

WHAT'S NEW

built-in systems

KE

INDICE

INDEX
INDEX
INDEX
ÍNDICE

p.4	KE LA SCELTA GIUSTA/KE THE RIGHT CHOICE/KE DIE RICHTIGE WAHL/KE LE BON CHOIX/KE LA CORRECTA ELECCION
P.6	SCREENY HIDE
P.8	POSSIBILITÀ INSTALLATIVE HIDE/SCREENY HIDE INSTALLATION OPTIONS/INSTALLATIONSMÖGLICHKEITEN SCREENY HIDE/POSSIBILITÉS D’INSTALLATION SCREENY HIDE/POSIBILIDADES DE INSTALACIÓN DE SCREENY HIDE
P.10	INSTALLAZIONE TENDA PREDISPOSTA/INSTALLATION WITH PRE-INSTALLED CURTAIN/INSTALLATION MIT VORBEREITETEM VORHANG/INSTALLATION AVEC RIDEAU PRÉDISPOSÉ/INSTALACIÓN CON CORTINA PREDISPUESA
P.11	INSTALLAZIONE TENDA FINITA/INSTALLATION WITH FINISHED CURTAIN/INSTALLATION MIT FERTIGEM VORHANG/INSTALLATION AVEC STORE FINIT/INSTALACIÓN CON CORTINA TERMINADA
P.14	SCREENY HIDE VERSIONE LED/SCREENY HIDE LED-VERSION/SCREENY HIDE LED-VERSION/SCREENY HIDE VERSION LED/SCREENY HIDE VERSIÓN LED
P.20	PUNTI DI FORZA DI HIDE/SCREENY AWNINGS’ BENEFITS/DIE STÄRKEN VON SCREENY HIDE/LES POINTS FORTS DES SCREENY/VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA SCREENY
P.24	INCA
P.28	PUNTI DI FORZA DI INCA/INCA AWNINGS’ BENEFITS/DIE STÄRKEN VON INCA/LES POINTS FORTS DES INCA/VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA INCA
P.30	MATERIALI/MATERIALS/MATERIALIEN/MATÉRIAUX/MATERIALES
P.31	AUTOMAZIONE/AUTOMATION/AUTOMATISIERUNG/AUTOMATIZACIÓN/AUTOMATISATION
P.33	TESSUTI/FABRICS/STOFFE/TESSUS/TEJIDOS
P.34	TESSUTO RICICLATO/RECYCLED FABRIC/RECYCLTER STOFF/TESSU RECYCLÉ/TEJIDO RECICLADO
P.35	FINITURE/FINISHES/FARBEN/FINITIONS/ACABADOS

IT La rappresentazione grafica dei prodotti (immagini, dati tecnici e descrizioni) è realizzata al solo scopo di illustrare il prodotto ed è puramente indicativa.

EN The graphic representation of the products (pictures, technical data and descriptions) is made for the sole purpose of illustrating the product and is purely indicative.

DE Die grafische Darstellung der Produkte (Bilder, technische Daten und Beschreibungen) dient ausschließlich der Veranschaulichung des Produkts und ist rein indikativ.

FR La représentation graphique des produits (photos, données techniques et descriptions) est faite dans le seul but d’illustrer le produit et est purement indicative.

ES La representación gráfica de los productos (fotografías, datos técnicos y descripciones) se realiza con el único fin de ilustrar el producto y es meramente indicativa.

KE: LA SCELTA GIUSTA

KE: THE RIGHT CHOICE
KE: DIE RICHTIGE WAHL
KE: LE BON CHOIX
KE: LA CORRECTA ELECCION



IT Dal 1987 KE progetta e produce tende a bracci, a cassonetto, a caduta, cappottine, pensiline ed è specializzata in strutture ombreggianti che valorizzano la vivibilità dell’outdoor, fino ad arrivare alla riprogettazione e al restyling dell’arredo urbano. Sia per la varietà di gamma che per la profondità delle configurazioni, KE è una realtà manifatturiera in grado di soddisfare le richieste più esigenti di designer, architetti, serramentisti, tappezzieri e professionisti dell’outdoor.

EN Since 1987, KE designs and manufactures folding arm awnings, cassette, Drop awnings, canopies and it is specialized in shading structures that enhance the livability of the outdoors, up to you get to redesign and restyling of the urban fabric. Both for the variety of the range and for the depth of the configurations, KE is a manufacturing reality in the industry able to fill the most demanding requirements of designers, architects, fabricators, upholsterers and outdoor professionals.

DE Seit 1987 entwickelt und produziert KE Gelenkarmmarkisen, Kassettenmarkisen, Fallmarkisen, Vordächer und Überdachungen und ist auf Beschattungsstrukturen spezialisiert, die die Lebensqualität im Freien verbessern, bis hin zur Neugestaltung und Umgestaltung von Stadtmobiliar. owohl aufgrund der Vielfalt seines Sortiments als auch aufgrund der Tiefe seiner Konfigurationen ist KE ein Hersteller, der in der Lage ist, die anspruchsvollsten Anforderungen von Designern, Architekten, Fensterbauern, Tapezierern und Outdoor-Profis zu erfüllen.



IT CICLO DI PRODUZIONE INTERNO
automatizzato e all’avanguardia.

EN INTERNAL PRODUCTION CYCLE.
State of the art and automatized manufacturing process.

DE ALLES AUS EINER HAND
Entwicklung, Produktion, Logistik und Vertrieb.

FR CYCLE DE PRODUCTION INTERNE
à la pointe de la technologie et automatisé.

ES CICLO DE PRODUCCIÓN INTERNO automatizado y a la vanguardia.



IT MADE IN ITALY
KE è socia di FederlegnoArredo e promuove da sempre la qualità Made in Italy nel mondo.

EN MADE IN ITALY
KE forms part of FederlegnoArredo, promoting Made in Italy excellence worldwide.

DE MADE IN ITALY
KE ist Mitglied von FederlegnoArredo und fördert seit jeher die Qualität des Made in Italy weltweit.

FR MADE IN ITALY
KE est membre de FederlegnoArredo et a toujours promu la qualité Made in Italy dans le monde entier.

ES MADE IN ITALY
KE es socia de FederlegnoArredo y promueve desde siempre la calidad Made in Italy en el mundo.



IT MASSIMA PERSONALIZZAZIONE DI TUTTI I PRODOTTI
tutto il processo di progettazione e ingegnerizzazione del prodotto viene costruito su misura delle esigenze del committente.

EN MAXIMUM CUSTOMIZATION FOR ALL PRODUCTS
The whole planning and engineering product process is built around customer requirements.

DE MAXIMALE INDIVIDUALISIERUNG DER PRODUKTE
der gesamte Prozess der Produktgestaltung und -entwicklung ist auf die jeweiligen Bedürfnisse des Kunden zugeschnitten.

FR PERSONNALISATION OPTIMALE DE TOUS LES PRODUITS
L’ensemble du processus de conception et d’ingénierie du produit est adapté aux besoins du client.

ES MÁXIMA PERSONALIZACIÓN DE TODOS LOS PRODUCTOS
Todo el proceso de diseño e ingeniería del producto se elabora a medida de las exigencias del comitente.



IT INSTALLAZIONE E POST-VENDITA
installazione effettuata esclusivamente da personale qualificato da KE e assistenza post vendita puntuale e garantita su tutti i prodotti.

EN INSTALLATION AND POST-SALE
Installation exclusively run by highly trained KE staff and post-sale assistance guaranteed on all products.

DE INSTALLATION UND AFTER-SALES
Die Montagen und Service werden ausschließlich durch KE qualifizierte und zertifizierte Betriebe für alle Produkte durchgeführt.

FR INSTALLATION ET APRÈSVENTE
Installation effectuée par des partenaires qualifiés par KE et service après-vente réactif et garanti sur tous les produits.

ES INSTALACIÓN Y POSVENTA
Instalación efectuada exclusivamente por personal cualificado KE y asistencia posventa puntual y garantizada en todos los productos.



IT CERTIFICAZIONI AZIENDALI:
Uni ISO 9001:2015
Uni ISO 45001: 2018
Uni ISO 14001: 2015
Marcature CE:
UNI EN 13561:2015

EN COMPANY CERTIFICATIONS:
Uni ISO 9001:2015
Uni ISO 45001: 2018
Uni ISO 14001: 2015
CE markings:
UNI EN 1090:2014
UNI EN 13561:2015

DE ZERTIFIZIERUNGEN DES UNTERNEHMENS
Uni ISO 9001:2015
Uni ISO 45001: 2018
Uni ISO 14001: 2015
Markierungen CE:
UNI EN 1090:2014
UNI EN 13561:2015

FR CERTIFICATIONS D’ENTREPRISE
Uni ISO 9001:2015
Uni ISO 45001: 2018
Uni ISO 14001: 2015
Marquages CE:
UNI EN 1090:2014
UNI EN 13561:2015

ES CERTIFICACIONES EMPRESARIALES
Uni ISO 9001:2015
Uni ISO 45001: 2018
Uni ISO 14001: 2015
Marcados CE:
UNI EN 1090:2014
UNI EN 13561:2015

SCREENY HIDE

IT Screeny Hide è un sistema di schermatura progettato per un'integrazione architettonica totale. Il suo punto di forza è la perfetta scomparsa del cassonetto e della guida all'interno della muratura: una volta installata, risulta completamente a filo con l'intonaco con un impatto visivo minimo. L'utilizzo dello stesso celino su cassonetto e guida crea una linearità tra parete e soffitto, garantendo continuità estetica. Pensata per applicazioni in nuove costruzioni, o in ristrutturazioni di edifici esistenti. Eventuali interventi di manutenzione saranno di facile accesso, grazie ai celini ispezionabili. Disponibile nelle varianti zip o cavetto.

EN Screeny Hide is a shielding system designed for total architectural integration. Its strong point is the perfect concealment of the box and the guide within the masonry: once installed, it is completely flush with the plaster, having a minimal visual impact. The use of the same fabric on the box and guide creates a seamless transition between wall and ceiling, ensuring aesthetic continuity. It is designed for use in new buildings or during renovations of existing structures. Any maintenance interventions will be easily accessible, thanks to the inspectable fabrics. Available in zip or cable versions.

DE Screeny Hide ist ein Schirmungssystem, das für eine vollständige architektonische Integration entwickelt wurde. Sein Vorteil ist die perfekte Verschwinden des Kassetten- und Führungsprofils innerhalb der Mauer: Einmal installiert, ist es vollständig bündig mit dem Putz und hat nur einen minimalen visuellen Einfluss. Die Verwendung des gleichen Stoffes für die Kassetten und die Führung schafft eine Linie zwischen Wand und Decke und garantiert ästhetische Kontinuität. Es ist für Anwendungen in Neubauten oder Renovierungen bestehender Gebäude gedacht. Wartungsarbeiten sind dank der inspizierbaren Stoffe leicht zugänglich. Erhältlich in den Varianten Zip oder Kabel.

FR Screeny Hide est un système de protection conçu pour une intégration architecturale totale. Son atout majeur est la disparition parfaite du caisson et du guide dans la maçonnerie: une fois installé, il est complètement affleurant avec le plâtre, offrant un impact visuel minimal. L'utilisation du même tissu sur le caisson et le guide crée une continuité entre le mur et le plafond, garantissant une continuité esthétique. Il est conçu pour des applications dans de nouvelles constructions ou lors de rénovations de bâtiments existants. Les interventions de maintenance seront facilement accessibles grâce aux tissus inspectables. Disponible en versions zip ou câble.

ES Screeny Hide es un sistema de protección diseñado para una integración arquitectónica total. Su punto fuerte es la desaparición perfecta del cajón y la guía dentro de la mampostería: una vez instalado, queda completamente al ras con el yeso, con un impacto visual mínimo. El uso de la misma tela en el cajón y la guía crea una continuidad entre la pared y el techo, garantizando una continuidad estética. Está pensado para aplicaciones en nuevas construcciones o en reformas de edificios existentes. Las intervenciones de mantenimiento serán de fácil acceso gracias a las telas inspeccionables. Disponible en versiones de cremallera o cable.



POSSIBILITÀ INSTALLATIVE SCREENY HIDE

SCREENY HIDE INSTALLATION OPTIONS
INSTALLATIONSMÖGLICHKEITEN SCREENY HIDE
POSSIBILITÉS D'INSTALLATION SCREENY HIDE
POSIBILIDADES DE INSTALACIÓN DE SCREENY HIDE

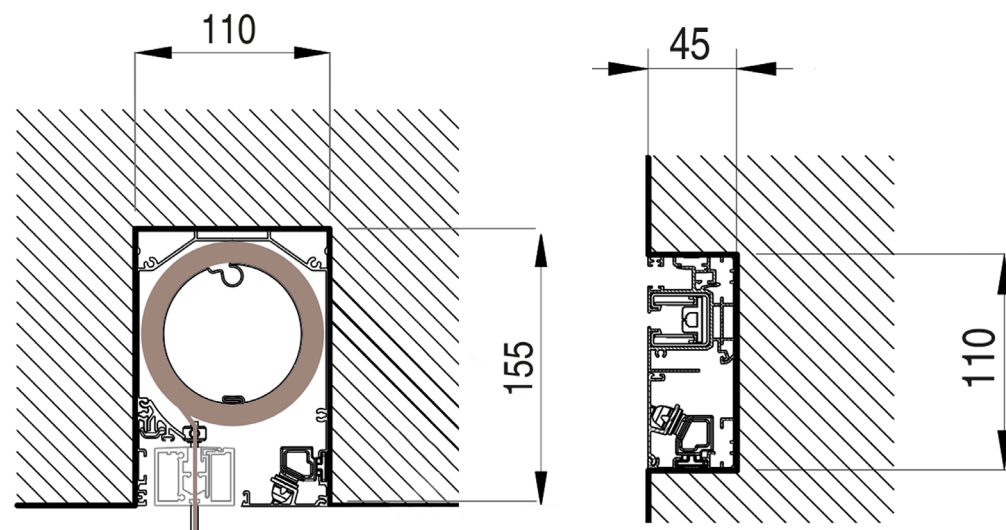
IT È possibile installare Screeny Hide in fase di costruzione. Grazie ad un profilo in polistirene, studiato appositamente, i vani interni saranno protetti durante tutte le fasi di finitura dell'edificio; ultimate le quali si potrà procedere con l'installazione della tenda finita o della versione predisposta.

EN It is possible to install Screeny Hide during the construction phase. Thanks to a specially designed polystyrene profile, the internal cavities will be protected throughout all finishing stages of the building. Once the finishing stages are completed, installation of the finished curtain or the pre-configured version can proceed.

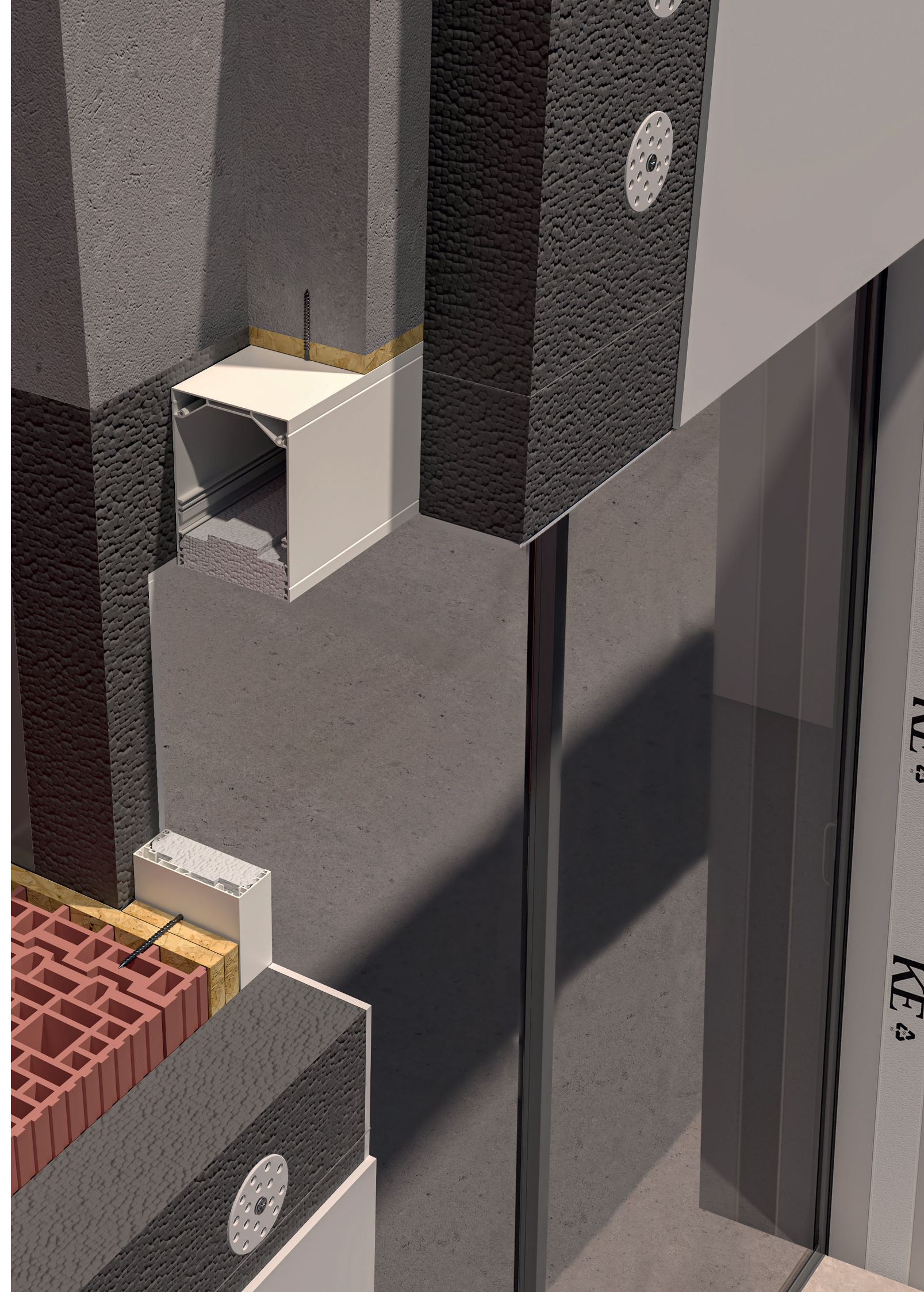
DE Es ist möglich, Screeny Hide bereits in der Bauphase zu installieren. Dank eines speziell entwickelten polystyrolprofils werden die inneren Hohlräume während aller Fertigstellungsphasen des Gebäudes geschützt. Nach Abschluss dieser Phasen kann mit der Installation des fertigen Vorhangs oder der vorgefertigten Version fortgefahren werden.

FR Il est possible d'installer Screeny Hide lors de la phase de construction. Grâce à un profil en polystyrène spécialement conçu, les cavités internes seront protégées pendant toutes les étapes de finition du bâtiment. Une fois ces étapes terminées, l'installation du rideau fini ou de la version préconfigurée pourra être réalisée.

ES Es posible instalar Screeny Hide durante la fase de construcción. Gracias a un perfil de poliestireno diseñado específicamente, los huecos internos estarán protegidos durante todas las fases de acabado del edificio. Una vez finalizadas estas fases, se podrá proceder con la instalación de la cortina terminada o de la versión preconfigurada.



DIMENSIONI
DIMENSION
DIMENSIONEN
DIMENSIONS
DIMENSIONES



1- INSTALLAZIONE CON TENDA PREDISPOSTA

INSTALLATION WITH PRE-INSTALLED CURTAIN
INSTALLATION MIT VORBEREITETEM VORHANG
INSTALLATION AVEC RIDEAU PRÉDISPOSÉ
INSTALACIÓN CON CORTINA PREDISPUESA

IT Permette l'integrazione della tenda in una fase futura. Un celino appositamente studiato, protegge i vani interni e ne occlude la vista, senza compromettere l'estetica dell'edificio.

EN It allows for the integration of the curtain at a later stage. A specially designed fabric protects the internal cavities and conceals them, without compromising the aesthetics of the building.

DE Ermöglicht die Integration des Vorhangs zu einem späteren Zeitpunkt. Ein speziell entwickeltes Gewebe schützt die inneren Hohlräume und verdeckt sie, ohne die Ästhetik des Gebäudes zu beeinträchtigen.

FR Il permet l'intégration du rideau à une étape ultérieure. Un tissu spécialement conçu protège les cavités internes et les dissimule, sans compromettre l'esthétique du bâtiment.

ES Permite la integración de la cortina en una etapa futura. Un tejido especialmente diseñado protege los huecos internos y los oculta, sin comprometer la estética del edificio.



2- INSTALLAZIONE CON TENDA FINITA

INSTALLATION WITH FINISHED CURTAIN
INSTALLATION MIT FERTIGEM VORHANG
INSTALLATION AVEC STORE FINIT
INSTALACIÓN CON CORTINA TERMINADA

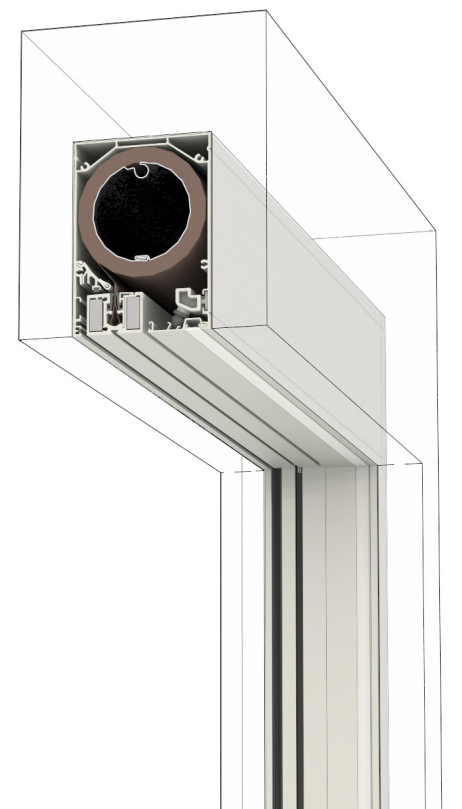
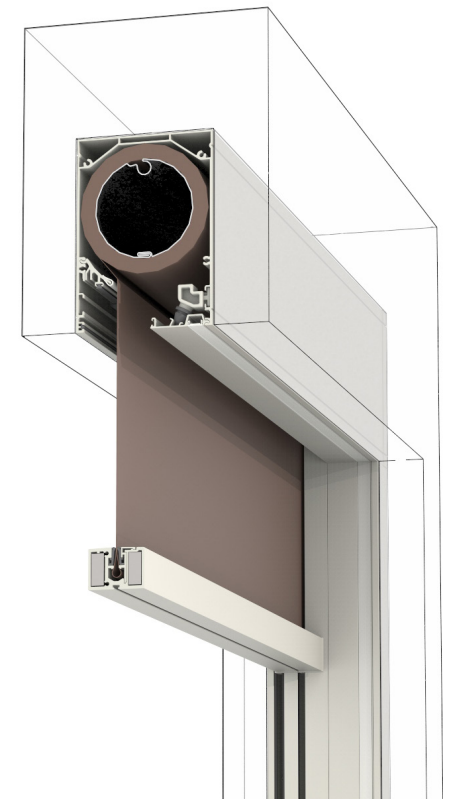
IT L'inserimento del rullo avvolgitore avviene dal basso, un aggancio rapido lo sosterrà durante il fissaggio dei supporti. Il terminale non bloccato al tessuto sarà installato in una fase successiva, riducendo il peso da movimentare e agevolando le operazioni di installazione guida. I celini ispezionabili su cassonetto e guide assicurano piena accessibilità, facilitando gli allacciamenti elettrici ed evitando danni alle finiture edilizie per eventuali interventi di manutenzione. A installazione ultimata, e tenda chiusa, il terminale scomparirà completamente all'interno del cassonetto.

EN The roller insertion is done from below, a quick latch will support it during the installation of the brackets. The terminal, not locked to the fabric, will be installed at a later stage, reducing the weight to be moved and facilitating the guide installation operations. The inspectable covers on the box and guides ensure full accessibility, making electrical connections easier and preventing damage to the building finishes during potential maintenance interventions. Once the installation is complete and the curtain is closed, the terminal will disappear completely inside the box.

DE Die Einsetzung der Rollvorrichtung erfolgt von unten, eine Schnellverriegelung wird sie während der Befestigung der Halterungen stützen. Der Terminal, der nicht am Stoff befestigt ist, wird in einer späteren Phase installiert, wodurch das zu bewegendes Gewicht reduziert wird und die Installation der Führungsschienen erleichtert wird. Die inspezierbaren Abdeckungen am Kasten und an den Führungen gewährleisten vollständige Zugänglichkeit, erleichtern die elektrischen Anschlüsse und verhindern Schäden an den Bauabschlüssen bei möglichen Wartungsarbeiten. Nach Abschluss der Installation und dem Schließen der Jalousie wird der Terminal vollständig im Kasten verschwinden.

FR L'insertion du rouleau dérouleur se fait par le bas, un crochet rapide le soutiendra lors de la fixation des supports. Le terminal, non fixé au tissu, sera installé à une étape ultérieure, réduisant ainsi le poids à déplacer et facilitant l'installation des guides. Les caches inspectables sur le coffre et les guides assurent une accessibilité totale, facilitant les raccordements électriques et évitant d'endommager les finitions de construction lors d'éventuelles interventions de maintenance. Une fois l'installation terminée et le store fermé, le terminal disparaîtra complètement à l'intérieur du coffre.

ES La inserción del rodillo enrollador se realiza desde abajo, un gancho rápido lo sostendrá durante la fijación de los soportes. El terminal, no bloqueado al tejido, se instalará en una fase posterior, reduciendo el peso a mover y facilitando las operaciones de instalación de la guía. Los tapas inspeccionables en el cajón y las guías aseguran un acceso completo, facilitando las conexiones eléctricas y evitando daños a los acabados del edificio en caso de posibles intervenciones de mantenimiento. Una vez finalizada la instalación y la cortina cerrada, el terminal desaparecerá completamente dentro del cajón.





SCREENY HIDE VERSIONE LED

SCREENY HIDE LED-VERSION
SCREENY HIDE LED-VERSION
SCREENY HIDE VERSION LED
SCREENY HIDE VERSIÓN LED

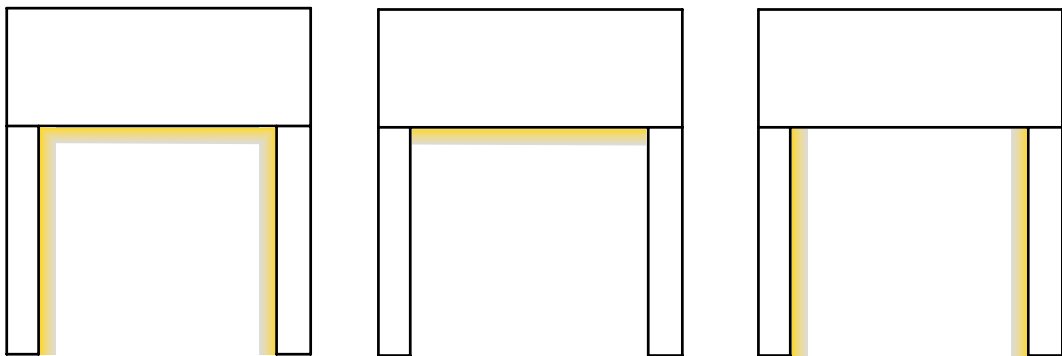
IT Screeny Hide è progettata per l'integrazione di LED dimmerabili, offrendo ampie possibilità di personalizzazione luminosa. L'illuminazione può essere installata su uno, due o tutti i lati del sistema, consentendo la creazione di scenari di luce e ombra diversificati, in linea con le esigenze estetiche e funzionali del progetto architettonico.

EN Screeny Hide is designed for the integration of dimmable LEDs, offering extensive lighting customization options. The lighting can be installed on one, two, or all sides of the system, allowing for the creation of diverse light and shadow scenarios in line with the aesthetic and functional requirements of the architectural project.

DE Screeny Hide ist für die Integration dimmbarer LEDs ausgelegt und bietet umfangreiche Möglichkeiten zur individuellen Lichtgestaltung. Die Beleuchtung kann auf einer, zwei oder allen Seiten des Systems installiert werden, wodurch sich vielfältige Licht- und Schattenszenarien schaffen lassen, die den ästhetischen und funktionalen Anforderungen des Architekturprojekts entsprechen.

FR Screeny Hide est conçu pour l'intégration de LED à intensité variable, offrant de nombreuses possibilités de personnalisation de l'éclairage. L'éclairage peut être installé sur un, deux ou tous les côtés du système, permettant la création de scénarios d'ombre et de lumière variés, en fonction des exigences esthétiques et fonctionnelles du projet architectural.

ES Screeny Hide está diseñado para la integración de LED regulables, lo que ofrece amplias posibilidades de personalización de la iluminación. La iluminación se puede instalar en uno, dos o todos los lados del sistema, lo que permite crear diferentes escenarios de luz y sombra, en línea con las necesidades estéticas y funcionales del proyecto arquitectónico.



IT Profilo ciellino per l'inserimento di led dimmerabili. Può essere applicato nei 3 lati, nei 2 lati (guide laterali), 1 lato nel profilo cassonetto.

EN Covered profile for the insertion of dimmable LEDs. It can be applied in the 3 sides, 2 sides (side rails), 1 side in the box profile.

DE BLENDPROFIL mit eingesetzten dimmbaren LEDs. Kann an 3 Seiten, 2 Seiten (Seitenschienen), 1 Seite im Kastenprofil angebracht werden.

FR Profil panneau pour l'insertion des LED à intensité graduelle. Il peut être appliqué sur 3 côtés, 2 côtés (guides latéraux), 1 côté dans le profil de la boîte.

ES Perfil oculto con posibilidad de led dimerables. puede ser insertados según se desee, en varios lados, para crear diferentes escenarios de luces y sombras.



IT LED su guida disponibili solo per Screeny Hide H1D, per Screeny Hide H4D LED disponibile solo su cassonetto.

EN LEDs on guide available only for Screeny Hide H1D; for Screeny Hide H4D, LEDs available only on cassette.

DE LEDs auf Schiene nur für Screeny Hide H1D verfügbar, für Screeny Hide H4D LEDs nur auf Kassette verfügbar.

FR LED sur rail disponibles uniquement pour Screeny Hide H1D, pour Screeny Hide H4D LED disponible uniquement sur coffre.

ES LED en guía disponibles solo para Screeny Hide H1D, para Screeny Hide H4D LED disponible solo en caja.





IT Possibilità di avere il cassonetto a vista.

EN Exposed cassette box option.

DE Möglichkeit, die Kassette sichtbar zu haben.

FR Option boîtier à cassette exposé.

ES Posibilidad de tener la caja a la vista.



PUNTI DI FORZA DI HIDE

SCREENY AWNINGS' BENEFITS
DIE STÄRKEN VON SCREENY HIDE
LES POINTS FORTS DES SCREENY
VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA SCREENY



IT Misure: telo unico fino a un massimo di L. 4.5 x H.3 m.

EN Measurement: fabric up to 4.5 m length x 3 m height.

DE Abmessungen: 4.5 x 3 m in einem Tuch

FR Mesures: seule feuille jusqu'à un maximum de L.4.5 x H.3 m.

ES Medidas: única tela hasta un máximo de L.4.5 x H.3 m.



IT Il telo può scorrere su guida ad incasso con ZIP o guida cavetto.

EN The fabric can slide on a recessed guide with ZIP or on a cable guide.

DE Das Tuch kann auf einer eingelassenen Führung mit ZIP oder auf einer Seilführung laufen

FR La toile peut coulisser sur un rail encastré avec ZIP ou sur un guide par câble.

ES La tela puede deslizarse sobre una guía empotrada con ZIP o sobre una guía de cable.



IT Viteria inox non a vista.

EN Stainless steel screws not visible.

DE Nicht sichtbare Edelstahlschrauben.

FR Visserie en inox non apparente.

ES Tornillería de acero inoxidable no visible.



IT Rullo avvolgitore per il tessuto Rollerbat diametro mm 80 in acciaio zincato con sistema brevettato per la riduzione di pieghe nel tessuto.

EN Rollerbat fabric winding tube, 80 mm diameter, made of galvanized steel with patented system for wrinkle reduction in the fabric.

DE Rollerbat-Stoffwickelwelle, Ø 80 mm, aus verzinktem Stahl mit patentiertem System zur Faltenreduzierung im Gewebe.

FR Tube enrouleur pour tissu Rollerbat, diamètre 80 mm, en acier galvanisé avec système breveté de réduction des plis du tissu.

ES Eje enrollador para tejido Rollerbat, diámetro 80 mm, en acero galvanizado con sistema patentado para la reducción de pliegues en el tejido.



IT Movimentazione automatica attraverso motore tubolare (H1D/H4D) o ad arganello (H4D).

EN Automatic movement via tubular motor (H1D/H4D) or hand winch (H4D).

DE Automatische Bewegung durch Rohrmotor (H1D/H4D) oder Handwinde (H4D).

FR Déplacement automatique via moteur tubulaire (H1D/H4D) ou treuil à manivelle (H4D).

ES Movimiento automático a través de motor tubular (H1D/H4D) o cabrestante manual (H4D).



IT CLASSE DI RESISTENZA AL VENTO 6 (H1D), 3 (H4D).

EN WIND RESISTANCE 6 (H1D), 3 (H4D).

DE WINDWIDERSTANDS KLASSE 6 (H1D), 3 (H4D).

FR CLASSE RÉSISTANCE AU VENT 6 (H1D), 3 (H4D).

ES GRADO RESISTENCIA AL VIENTO 6 (H1D), 3 (H4D).





INCA

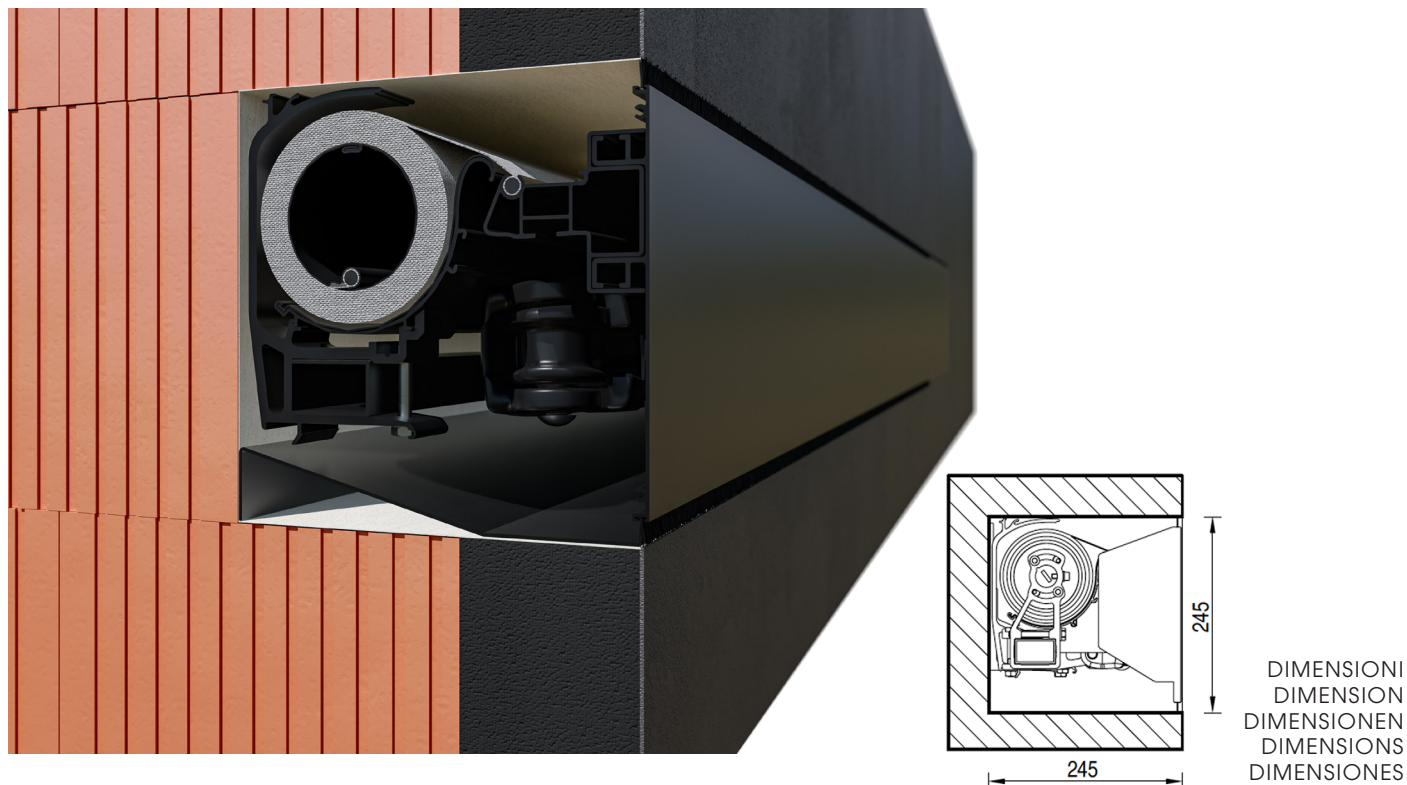
IT Inca è la prima tenda a bracci di KE ad incasso. Quando la tenda è chiusa scompare e si integra perfettamente nell'architettura dell'edificio lasciando a vista solo il profilo terminale. Può raggiungere i 600 cm di larghezza e i 360 cm di sporgenza. Inca offre un'ampia gamma di tessuti disponibili e può essere installata con bracci Balteus/Balteus led o Giant/Giant led.

EN Inca is KE's first built-in folding arm awning. When the awning is closed it disappears and blends perfectly into the architecture of the building, leaving only the front bar visible. It can be up to 600 cm wide and 360 cm projection. Inca offers a wide range of available fabrics and can be installed with an Balteus/Balteus led or Giant/Giant led arm.

DE Inca ist die erste einbaufertige Gelenkarmmarkise von KE. Im geschlossenen Zustand verschwindet die Markise kompletat in der Einbausituation und fügt sich damit perfekt in die Architektur des Gebäudes ein, da nur das vordere Profil der Ausfallstange sichtbar bleibt. Für die Inca steht eine breite Auswahl an Stoffen zur Verfügung. Sie wird mit den Markisenarmen Typ Balteus/Balteus led oder Giant/Giant led montiert.

FR Inca est le premier store à bras intégrés de KE. Lorsque le store est fermé, il disparaît et s'intègre parfaitement à l'architecture du bâtiment, ne laissant apparaître que le profilé d'extrémité. Il peut mesurer jusqu'à 600 cm de large et 360 cm de projection. Inca offre une large gamme de tissus disponibles et peut être installé avec un bras Balteus/Balteus led ou Giant/ Giant led.

ES Inca es la primera toldo retráctil con brazos de KE. Cuando el toldo está recogido, desaparece y se integra perfectamente en la arquitectura del edificio, dejando solo visible el perfil final. Puede alcanzar los 600 cm de ancho y los 360 cm de proyección. Inca ofrece una amplia gama de tejidos disponibles y se puede instalar con brazo Balteus/Balteus led o Giant/Giant led.





PUNTI DI FORZA DI INCA

INCA AWNINGS' BENEFITS
DIE STÄRKEN VON INCA
LES POINTS FORTS DES INCA
VENTAJAS DE LOS TOLDOS PARA INCA



IT Misure
un telo unico fino a un
massimo di L. 6 x H.3.6 m.

EN Measurement
one fabric up to 6 m length
x 3.6 m height.

DE Abmessungen
6 x 3.6 m in einem Tuch

FR Mesures
une seule feuille jusqu'à un
maximum de L.6 x H.3.6 m.

ES Medidas
en una única tela hasta un
máximo de L.6 x H.3.6 m.



IT Bracci estensibili modello
BALTEUS/BALTEUS LED e
BALTEUS GIANT/BALTEUS
GIANT LED.

EN Extendable arms model
BALTEUS/BALTEUS LED and
BALTEUS GIANT/BALTEUS
GIANT LED.

DE Ausziehbare Arme
Modell
BALTEUS/BALTEUS LED und
BALTEUS GIANT/BALTEUS
GIANT LED.

FR Bras extensibles modèle
BALTEUS/BALTEUS LED et
BALTEUS GIANT/BALTEUS
GIANT LED.

ES Brazos extensibles
modelo BALTEUS/BALTEUS
LED y BALTEUS GIANT/BALTEUS
GIANT LED.



IT Illuminazione

EN Light

DE Licht

FR Lumière

ES Iluminación



IT Rullo avvolgitore per il
tessuto Rollerbat diametro
mm 80 in acciaio zincato
con sistema brevettato per
la riduzione di pieghe nel
tessuto.

EN Rollerbat fabric winding
tube, 80 mm diameter, made
of galvanized steel with
patented system for wrinkle
reduction in the fabric.

DE Rollerbat-
Stoffwickelwelle, Ø 80
mm, aus verzinktem Stahl
mit patentiertem System
zur Faltenreduzierung im
Gewebe.

FR Tube enrouleur pour
tissu Rollerbat, diamètre
80 mm, en acier galvanisé
avec système breveté de
réduction des plis du tissu.

ES Eje enrollador para tejido
Rollerbat, diámetro 80 mm,
en acero galvanizado con
sistema patentado para la
reducción de pliegues en el
tejido.



IT CLASSE DI RESISTENZA AL
VENTO
1.

EN WIND RESISTANCE CLASS
1.

DE
WINDWIDERSTANDSKLASSE
1.

FR CLASSE RÉSISTANCE AU
VENT
1.

ES GRADO RESISTENCIA AL
VIENTO
1.



IT RESISTENZA ALLA SACCA
D'ACQUA FINO ALLA CLASSE
2 (EN 13561:2015).

EN RESISTANCE TO WATER
POOLING UP TO CLASS 2 (EN
13561:2015).

DE BESTÄNDIGKEIT GEGEN
WASSERANSAMMLUNGEN BIS
KLASSE 2 (EN 13561:2015).

FR RÉSISTANCE À LA POCHÉ
D'EAU JUSQU'À LA CLASSE 2
(EN 13561:2015).

ES RESISTENCIA A LA BOLSA
DE AGUA HASTA LA CLASE 2
(EN 13561:2015).



MATERIALI

MATERIALS
MATERIALIEN
MATÉRIAUX
MATERIALES

IT METALLI E VERNICIATURA A POLVERE

le parti metalliche sono costituite da profili ed accessori in alluminio termolaccato o acciaio (viterie inox). La resistenza alla corrosione è ottenuta grazie a innovativi processi di trattamento di superficie che permettono di classificare i componenti esterni in classe 4 secondo EN 13561:2015.

Dopo i processi di levigatura i componenti vengono sottoposti a trattamento superficiale (fluozirconatura) e sono quindi pronti ad entrare nel nuovissimo impianto di verniciatura a polvere completamente automatizzato. Cambi colore velocissimi consentono di soddisfare le esigenze personalizzate dei clienti più esigenti.

EN METALS AND POWDER COATING

the metal frames are composed of profiles and accessories made of steel or thermo-varnished aluminum (stainless steel hardware). Resistance to corrosion is ensured by innovative surface treatments that allow external components to rank in class EN 13561:2015.

After honing processes, components undergo a superficial treatment (zirconium based conversion coating) and afterwards they are ready to enter the brand new computer monitored powder-coated painting system. High versatility in colour change allows great customization for our clients.

DE METALLE UND PULVERBESCHICHTUNG

Die Produkte bestehen aus pulverbeschichteten Aluminiumprofilen und Stahl (Schrauben und Bolzen aus Edelstahl). Die Korrosionsbeständigkeit wird über innovative Oberflächenbehandlungsverfahren erzielt. Diese ermöglichen die Klassifizierung der Außenteile in der Klasse EN 13561:2015.

Nach dem Schleifen werden die Bauteile Sie werden einer Oberflächenbehandlung (Fluozirkonieren) unterzogen und sind dann bereit, in die brandneue, vollautomatische Pulverbeschichtungsanlage zu gelangen. Sehr schnelle Farbwechsel ermöglichen es, die individuellen Anforderungen der anspruchsvollsten Kunden zu erfüllen.

FR METAUX ET REVÊTEMENT EN POUDRE

Les structures métalliques sont constituées de profils et d'accessoires en aluminium thermo laqués ou en acier (vis inox). La résistance à la corrosion est obtenue grâce à des procédés innovants de traitement des surfaces qui permettent de classer les composants extérieurs en class EN 13561:2015.

Après les processus de ponçage, les composants sont soumis à un traitement de surface (fluo zirconium) et sont ensuite prêts à entrer dans la toute nouvelle installation de revêtement par poudre entièrement automatisée. Les changements de couleur très rapides permettent de répondre aux besoins personnalisés des clients les plus exigeants.

ES METALES Y RECUBRIMIENTO EN POLVO

las estructuras metálicas están formadas por perfiles y accesorios de aluminio termolacado o acero (tornillos inox). La resistencia a la corrosión se ha conseguido gracias a innovadores procesos de tratamiento de superficies que permiten clasificar los componentes externos en class EN 13561:2015.

Tras los procesos de lijado, los componentes se someten a un tratamiento de superficie (fluo zirconado) y, a continuación, están listas para entrar en la flamante planta de recubrimiento en polvo totalmente automatizada. Los cambios de color muy rápidos permiten satisfacer los requisitos personalizados de los clientes más exigentes.

AUTOMAZIONE

AUTOMATION
AUTOMATISIERUNG
AUTOMATIZACIÓN
AUTOMATISATION

IT AUTOMAZIONE

sensori climatici (vento, pioggia, sole) combinati ad automazione di ultima generazione, permettono la creazione di scenari personalizzati, che definiscono tempo e modalità di apertura e chiusura della tenda. Le app per smartphone e tablet ne consentono un costante controllo da remoto.

EN AUTOMATION

wind, rain and sun sensors, together with cutting-edge automation, allow to customize the awning use, defining when and how it should open or close. The apps for smartphones and tablets allow to remotely control the awnings in every moment.

DE AUTOMATISIERUNG

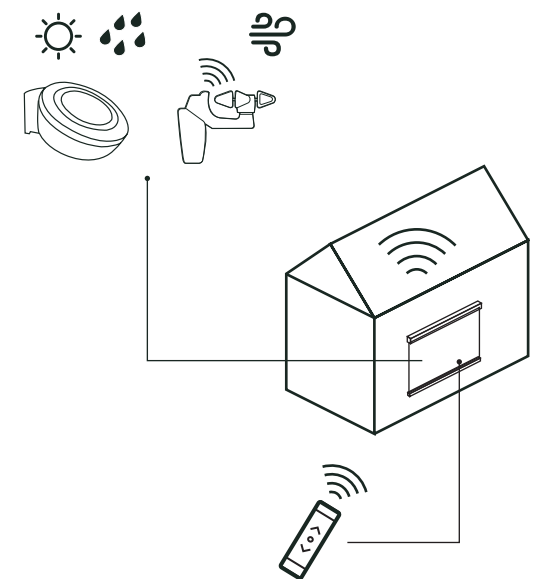
Wettersensoren (Wind, Regen, Sonne) kombiniert mit der Automatisierung der neuesten Generation ermöglichen die Erstellung von benutzerdefinierten Szenarien, die die Zeit und die Art des Öffnens und Schließens des Vorhangs definieren. Apps für Smartphones und Tablets ermöglichen eine ständige Überwachung aus der Ferne.

FR AUTOMATIZACIÓN

sensores climáticos (viento, lluvia, sol) se combinan para una automatización de última generación, permitiendo la creación de escenarios personalizados, que definen el tiempo y el modo de abertura y de cierre del toldo. Las app para smartphone y tablets nos permiten un constante control remoto.

ES AUTOMATISATION

capteurs météorologiques (vent, pluie, soleil) combinés avec la automatisation de dernière génération, permettent la création de scénarios personnalisés, qui définissent le temps et la méthode d'ouverture et de fermeture du store. Applications pour smartphones et tablettes permettent un contrôle constant à distance.



AUTOMAZIONE

AUTOMATION
AUTOMATISIERUNG
AUTOMATIZACIÓN
AUTOMATISATION

IT SENZA FILI

Gestisci i dispositivi connessi tramite APP sul tuo smartphone, ovunque tu sia.

EN WIRELESS

Manage connected devices via APP on your smartphone, wherever you are.

DE WIRELESS

Verwalten Sie angeschlossene Geräte über die APP auf Ihrem Smartphone, wo immer Sie sich befinden.

FR WIRELESS

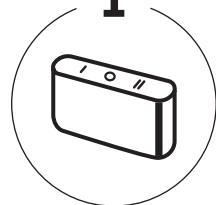
Gérez les appareils connectés via l'APP sur votre smartphone, où que vous soyez.

ES WIRELESS

Gestiona los dispositivos conectados a través de la APP de tu smartphone, estés donde estés.



1



IT Con il controllo smart
Avvia i tuoi scenari con un
solo click.

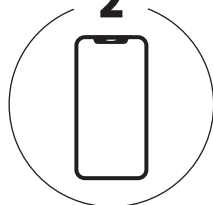
EN With smart control Start
your scenarios with a single
click.

DE Mit intelligenter Steuerung
Starten Sie Ihre Szenarien mit
einem einzigen Klick.

FR Avec un contrôle
intelligent Démarrez vos
scénarios d'un simple clic.

ES Con control inteligente
Inicia tus escenarios con un
solo clic.

2



IT Programma e
gestisci i suoi dispositivi
da casa, a distanza o
automaticamente.

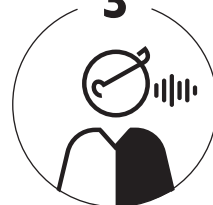
EN Program and manage its
devices from home, remotely
or automatically.

DE Programmieren und
verwalten Sie Ihre Geräte
von zu Hause aus, aus der
Ferne oder automatisch.

FR Programmer et gérer
ses appareils depuis
chez soi, à distance ou
automatiquement.

ES Programe y gestione
sus dispositivos desde
casa, a distancia o
automáticamente.

3



IT Con uno smart speaker
quando hai le mani
occupate o stai guidando.

EN With a smart speaker
when your hands are full or
you are driving.

DE Mit einem intelligenten
Lautsprecher, wenn Sie
gerade die Hände voll
haben oder Auto fahren.

FR Avec un haut-parleur
intelligent lorsque vos mains
sont occupées ou que vous
conduisez.

ES Con un altavoz
inteligente cuando tienes
las manos ocupadas o estás
conduciendo.

TESSUTI

FABRICS
STOFFE
TISSUS
TEJIDOS

IT TESSUTI

comfort termico e perfetta integrazione estetica grazie ad un'ampia gamma di tessuti tecnici (oltre 500) che permettono la regolazione del fattore solare in base alle specifiche esigenze dell'edificio, assicurando la massima coerenza stilistica. Tutti i tessuti sono certificati secondo la norma tecnica per la marcatura CE del prodotto EN 13561 ed EN 14501

EN FABRICS

thermal comfort and perfect aesthetic integration are guaranteed by a wide range of technical fabrics (over 500), which allow to adjust the solar factor according to the specific needs of the building, keeping the maximum consistency of style. All fabrics are certified in compliance to the technical regulations for CE marking: EN 13561 and EN 14501

DE STOFFE

thermischer Komfort und perfekte ästhetische Integration durch eine Vielzahl an technischen Stoffen (über 500), die die Einstellung der Sonne nach den bestimmten Erfordernissen des Gebäudes erlauben, und die höchste stilistische Konsistenz garantieren. Alle Stoffe sind nach der technischen Norm für die CE-Kennzeichnung des Produktes EN 13561 und EN 14501 zertifiziert.

FR TISSUS

confort thermique et intégration esthétique parfaite avec une large gamme de tissus techniques (500) qui permettent l'ajustement du facteur solaire en fonction des besoins spécifiques de l'immeuble, en assurant la cohérence maximum de style. Tous les tissus sont certifiés selon la norme technique pour le marquage du produit EN 13561 et EN 14501

ES TEJIDOS

confort térmico y perfecta integración estética gracias a una amplia gama de tejidos técnicos (más de 500) que permiten la regulación de factores solares en base a las exigencias específicas del edificio, asegurando la máxima coherencia estilística. Todos los tejidos están certificados según la normativa técnica por la etiqueta CE del producto EN 13561 y EN 14501

TESSUTO RICICLATO

RECYCLED FABRIC
RECYCLER STOFF
TISSU RECYCLÉ
TEJIDO RECICLADO

IT TESSUTO RICICLATO

KE ha incluso nella sua gamma i tessuti in PET riciclato e certificato GRS (Global Recycled Standard) per un minore impatto ambientale in termini di risparmio di acqua, energia e CO2.

Da un filo in PET riciclato e certificato GRS nasce un tessuto che si caratterizza per l'eccezionale recupero elastico e per una migliore resistenza alle trazioni e alle sollecitazioni che lo rendono particolarmente adatto a strutture di grandi dimensioni. Il fattore di protezione UPF 50+ garantisce la massima protezione ai raggi UV e un maggiore ciclo di vita del prodotto. Il finissaggio Teflon™ Extreme by Parà, rende i tessuti idro e olio repellenti, imputrescibili e anti macchia.

EN RECYCLED FABRIC

KE has included recycled PET fabrics in its range and certified GRS (Global Recycled Standard) for a better environmental impact in terms of water, energy and CO2 saving.

From a recycled and GRS certified PET yarn, to a fabric characterized by exceptional elastic recovery and a better resistance to strong forces and strains that make it particularly suitable for large structures. The UPF 50+ protection factor guarantees maximum UV protection and a longer product lifecycle. Teflon™ Extreme by Parà finishing makes the fabrics water and oil repellent, resistant to mould and stain.

DE RECYCLER STOFF

KE hat recycelte und GRS-zertifizierte (Global Recycled Standard) PET-Stoffe in sein Sortiment aufgenommen, um die Umweltauswirkungen in Form von Wasser-, Energie- und CO2-Einsparungen zu verringern.

Aus einem recycelten und GRS-zertifizierten PET-Garn entsteht ein Gewebe, das sich durch ein außergewöhnliches Rückstellvermögen und eine verbesserte Zug- und Belastungsfestigkeit auszeichnet, wodurch es sich besonders für große Strukturen eignet. Der Schutzfaktor UPF 50+ garantiert maximalen UV-Schutz und eine längere Lebensdauer des Produkts. Die Teflon™ Extreme-Ausrüstung von Parà macht die Stoffe wasser- und ölabweisend, verrottungsfest und schmutzabweisend.

FR TISSU RECYCLÉ

KE a intégré des tissus en PET recyclé dans sa gamme et certifié GRS (Global Recycled Standard) pour un impact environnemental réduit en termes d'économies d'eau, d'énergie et de CO2.

À partir d'un fil PET recyclé et certifié GRS, on obtient un tissu qui se caractérise par une récupération élastique exceptionnelle et une meilleure résistance à la traction et aux contraintes, ce qui le rend particulièrement adapté aux grandes structures. Le facteur de protection UPF 50+ garantit une protection maximale contre les UV et un cycle de vie plus long du produit. La finition Teflon™ Extreme by Parà rend les tissus hydrofuges et oléofuges, imputrescibles et résistants aux taches.

ES TEJIDO RECICLADO

KE ha incluido tejidos de PET reciclado en su gama y certificado GRS (Global Recycled Standard) para reducir el impacto medioambiental en términos de ahorro de agua, energía y CO2.

A partir de un hilo de PET reciclado y con certificación GRS se obtiene un tejido que se caracteriza por una excepcional recuperación elástica y una mayor resistencia a la tracción y a la tensión, lo que lo hace especialmente adecuado para grandes estructuras. El factor de protección UPF 50+ garantiza la máxima protección contra los rayos UV y un ciclo de vida del producto más largo. El acabado Teflon™ Extreme de Parà hace que los tejidos sean repelentes al agua y al aceite, imputrescibles y resistentes a las manchas.

FINITURE

FINISHES
FARBEN
FINITIONS
ACABADOS

IT Quando si affronta il colore lo si fa con la consapevolezza che tutto il nostro mondo è disegnato dalla luce. E il colore altro non è che una scomposizione della luce. La materia che osserviamo assorbe tutti i colori dell'iride, rimandando allo sguardo soltanto il colore che la definisce. Ecco perché è così importante riconoscere lo stretto legame che c'è tra colore e materia. Per questo progetto, tre sono le parole chiave che guidano la ricerca: Parole, Luoghi, Materie.

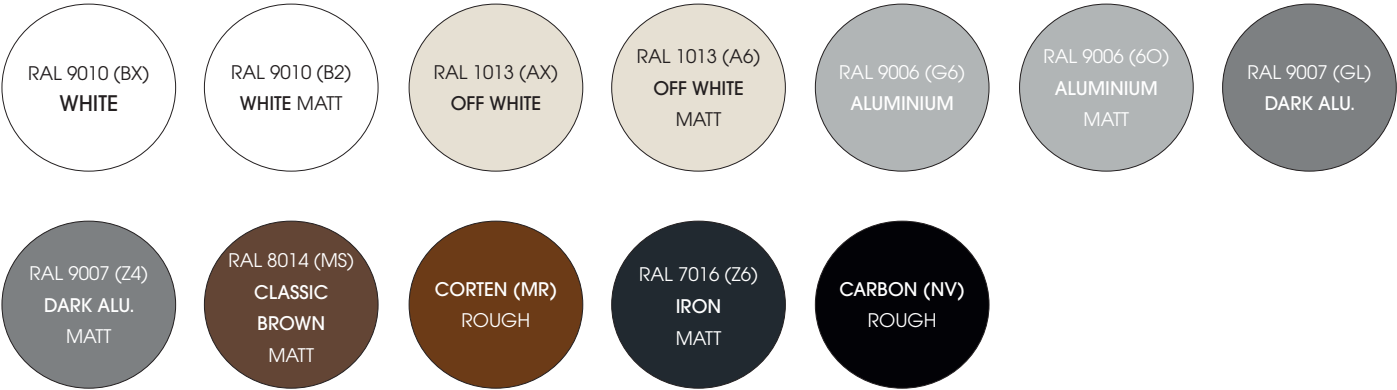
EN When we see color, we do it with the awareness that our whole world is created by light. Color is nothing more than components of light. The object we observe absorbs all light except what it reflects back to our eyes, only the color that defines it. This is why it is so important to recognize the close link that exists between color and matter. For this project, there are three keywords that guide the research: Words, Places, Matters.

DE Wenn Sie mit Farbe umgehen, tun Sie es mit dem Bewusstsein, dass unsere ganze Welt durch Licht gestaltet wird. Und Farbe ist nichts weiter ist eine Zersetzung von Licht. Die Materie, die wir beobachten, absorbiert alle die Farben der Iris, die zum Auge zurückgesendet, nur die eine Farbe definiert. Deshalb ist es so wichtig, die enge Verbindung zwischen Farbe und Materie zu erkennen. Für dieses Projekt sind drei Stichworte wichtig, die die Forschung leiten: Worte, Orte, Objekte.

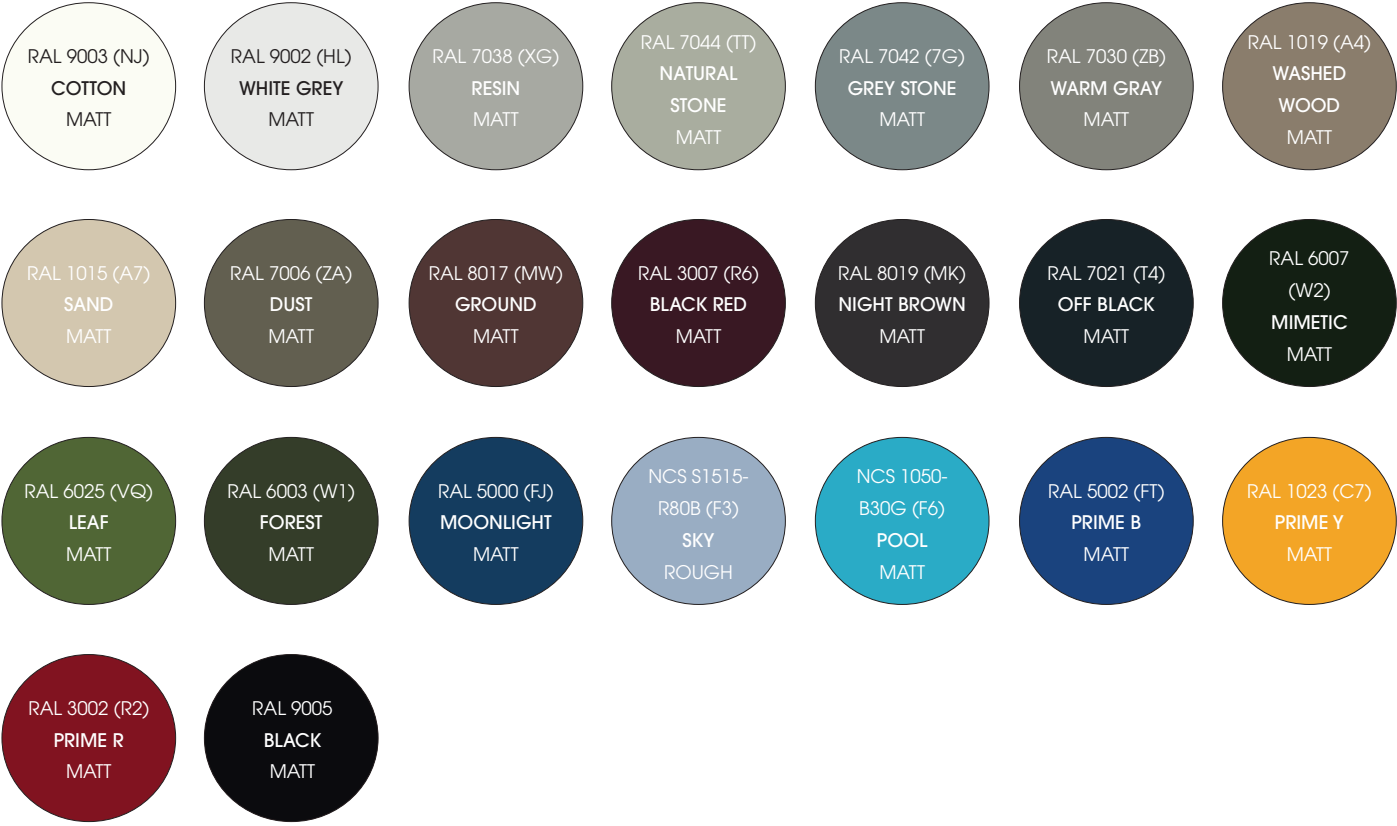
FR Lorsque nous faisons face à la couleur, nous le faisons avec la conscience que notre monde entier est conçu par la lumière. Et la couleur n'est rien de plus qu'une panne de lumière. Le matériau que nous observons absorbe toutes les couleurs de l'iris, se référant à l'œil uniquement la couleur qui le définit. C'est pourquoi il est si important de reconnaître le lien étroit qui existe entre la couleur et la matière. Pour ce projet, trois mots-clés guident la recherche : Mots, Lieux, Matériaux.

ES Cuando nos enfrentamos al color lo hacemos con la conciencia de que todo nuestro mundo está diseñado por la luz. Y el color no es más que una descomposición de la luz. El material que observamos absorbe todos los colores del iris, refiriéndose únicamente al color que lo define. Por eso es tan importante reconocer el estrecho vínculo que existe entre el color y la materia. Para este proyecto, hay tres palabras clave que guían la investigación: Palabras, Lugares, Materias

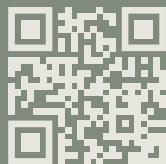
Essential



Sensitive



KE



Visit our website
www.keoutdoordesign.com